

Trutnovinky



Proměny Trutnova

**S NÁMI BUDETE LEPŠÍ A MY BUDEME LEPŠÍ S VÁMI
PŘIDEJTE SE K NAŠEMU TEamu**

SMARTER, FASTER, BETTER

**DO NAŠEHO TEamu
hledáme kolegy na pozice:**

**OPERÁTOR - SEŘIZOVAČ
SEŘIZOVAČ
SKLADNÍK PŘÍJMU A EXPEDICE
INŽENÝR KVALITY
PROCESNÍ INŽENÝR
ENGINEERING PROJECT MANAGER**

Nabízíme:

- Zázemí silné mezinárodní společnosti
- Motivující finanční ohodnocení
- 13. plat
- 25 dnů dovolené
- Benefitní systém Cafeterie
- Dotované stravování
- Odměnu za doporučení nových kolegů
- A mnoho dalších výhod...

Více informací:

www.te.jobs.cz, e-mail: job.trutnov@te.com

nebo na personálním oddělení tel. 499 909 600, 499 909 609

www.te.jobs.cz, job.trutnov@te.com



Editorial

Včera a dnes

HYNEK ŠNAJDAR / šéfredaktor

Když se v průběhu let mění město, člověk to skoro nevnímá. Pokud však porovná starou fotografii místa či objektu se současným snímkem, mnohdy nevychází z údivu. A právě na tomto principu je postavený náš seriál, který každý měsíc nalézáte v magazínu Trutnovinky. Proměny Trutnova vycházejí od roku 2010 a připravuje je muzejník Ondřej Vašata se svými kolegy. „Volieme fotografie, které dosud čtenáři neměli šanci spatřit. Snažíme se vybírat snímky z celého Trutnova,“ prozradil muzejník s tím, že pokud bude zájem, klidně připraví ještě dalších 100 dílů. Můžu ho ubezpečit, že zájem bude. V souvislosti s jubilejními Proměnami jsme se rozhodli věnovat magazín historickým souvislostem města, které jsou trochu zapomenuty. Na stránkách například najdete výjimečnou ulici města, obyvatele Trutnova, jenž se proslavil, ale už se o něm neví či osud dnes už zaniklé obce Debrné. ■



O PROMĚNÁCH: ONDŘEJ VAŠATA / str. 6 ▸ 8



TRUTNOVSKÝ HRAD

str. 14 ▸ 15



VOZÍČKÁŘ DUŠEK

str. 32 ▸ 37



ARCHEOLOGICKÉ NÁLEZY

str. 26 ▸ 27



MS V SILOVÉM TROJBOJI

str. 38 ▸ 39

Vydavatel: TN Média s.r.o., IČ: 28847229, MK ČR E 19626, **Sídlo redakce:** Svatojánské náměstí, Trutnov, www.trutnovinky.cz, e-mail: redakce@trutnovinky.cz, **Obchod, inzerce:** Monika Klikarová, tel: 499 941 941, 733 353 695, e-mail: monika@trutnovinky.cz, obchod@xantipa.eu, **Redakce:** Hynek Šnajdar, tel: 734 457 697, Michal Bogaň, tel: 734 545 423, **Grafika:** Veronika Prchlíková, **Distribuce:** Česká pošta a.s. a vybraná distribuční místa, **Tisk:** Tiskárna PRÁTR a.s., Náchodská 524, Trutnov, **Sazba:** XANTIPA AGENCY s.r.o., **Číslo ISSN:** 1805-8914, **Titulní strana:** archiv Muzea Podkrkonoší, Miloš Šálek.

INZERCE


BRNKAČKATEL
mobilní operátor z Krkonoší

Volání za
1 Kč
po celé ČR



Freshbar RESTART
náměstí T.G.Masaryka 1278, 549 41 Červený Kostelec

brnkackatel.cz

SILNÍ V PROGRAMU PEVNÍ V PRINCÍPECH

Můžete se spolehnout

Ivan Adamec

s podporou
SOUKROMNÍKŮ

ODS 

Spolu to dokážeme!

Zadavatel: ODS / Zpracovatel: ODS

Která místa jsou vám z historického hlediska v Trutnově nejbližší?

INZERCE



Karel Čapek, učitel

Z osobního i historického hlediska jsou mi nejbližší foglarovská zákoutí starých púd a sklepů na Krakonošově náměstí, kterých jsem si užil dost v době, kdy jsem tam bydlel. Stejně tak pohled přes střechy na věž kostela, zvuk zvonů a křik poštolek. Dále uličky a dvorky v Dlážděné, Příčné, Věžeňské a Průchodu, zbytky hradeb, starý End. V dnešní době Malé náměstí, šířeji prostor mezi Obchodkou, kostelem, muzeem a poštou, s nadějně nazvanou uličkou „Za Školou“!



Dominika Skučková, návrh a realizace interiérů

Fascinují mě staré budovy fabrik, papíren nebo třeba elektráren. Spousta lidí je přehlíží, ale mají zvláštní kouzlo připoutat pozornost už díky své velikosti. Skrývají pro mě velký potenciál originálních míst. Škoda je třeba Textlenu v Horním Starém Městě, který již lehl a je už jen v našich vzpomínkách. Je nutno říct, že naše město je krásné celé. Často sedáváme na náměstí a kocháme se okolím. To bude asi to nejlepší místo, na které jsem v našem městě hrdá.



Pavlína Jandová, studentka

Jako první mě napadl „Národák“, protože jsem Trutnovačka. A co si pamatuji, tak každá kulturní akce tam byla skvělým zážitkem. Měla jsem zde taneční a pohybovala jsem se tu už jako dítě. Uffo je třeba krásná a moderní stavba, jako dělaná pro plesy, ale „Národák“ má právě z historického hlediska pořád něco do sebe.



Martin Jiránek, mentor podnikatelů

Mám blíže k přírodě než ke stavbám, takže je pro mě jasná odpověď městský park. Líbí se mi jeho architektura, dvě centrální plochy propojené velkým schodištěm a celé okolí až k Janské kapli. Mám rád propojení kamene a dřeva s možností sednout si jak na lavičce, tak kdekoli na trávu. Desítky různých stromů, starých veteránů i nově vysazených mladíků. Je to tam celé o příjemných emocích. ■



MEČÍŘ
velkoobchod / maloobchod



**Nejen obchodníkům,
ale i široké veřejnosti**

Skladem více jak
**50 variant těch
nejlepších rumů**
z celého světa
za ty nejlepší ceny

Přijímáme platební karty
VISA a MASTERCARD



Horská 30, Trutnov
obchod@mecir.net
499 811 752 • 723 291 202

Alkohol prodáváme
pouze osobám starším 18 let.

více na
www.mecir.net



Snažíme se pokrýt celý Trutnov

Trutnov včera a dnes. To zachycuje nekonečný seriál o minulosti míst a budov v Trutnově v kontrastu se současností. Na této rubrice, která je neodmyslitelnou součástí každého magazínu Trutnovinky, spolupracujeme s Muzeem Podkrkonoší. Nyní se mohou čtenáři těšit na jubilejní dvousté Proměny Trutnova. Jak to s tímto seriálem je, vypráví muzejník Ondřej Vašata.

☛ HYNEK ŠNAJDAR, FOTO: MILOŠ ŠÁLEK

V zářijovém magazínu Trutnovinky vycházejí jubilejní dvousté Proměny Trutnova. Vzpomínáte si na okamžik, když jste byl osloven, abyste se na tomto seriálu podílel?

Tady vás trochu poopravím. Osloveno bylo Muzeum Podkrkonoší, a to v květnu 2010. Na tomto seriálu se tak kromě mě podílejí i moji kolegové z muzea.

Podle jakého klíče jste jednotlivé díly vybíral?

Volíme pokud možno takové fotografie, které dosud čtenáři Trutnovinek neměli šanci spatřit. Snažíme se vybírat snímky z celého Trutnova, a tedy ne jen ty z jeho historického středu. Musím se při-

znat, že u některých fotografií nám dá chvíli zabrat, než zjistíme, o jakou lokalitu se jedná. Trutnov se totiž za posledních 150 let po stavební stránce velmi proměnil.

Čím jsou podle vás Proměny Trutnova pro čtenáře atraktivní?

Zřejmě proto, že přináší nové a zajímavé fotografie a informace o dávno zaniklých stavbách v Trutnově. Starých snímků máme stále více než dost. Pokud bude zájem, klidně připravíme ještě dalších 100 dílů.

Co lidi fascinuje na srovnání historické a současné fotografie nějakého místa či objektu ve městě?

Snažíme se v Proměnách pokrýt celý Trutnov,

takže každý obyvatel našeho města si za těch 200 dílů musel v tomto seriálu najít nějaké místo, které důvěrně zná, tedy například ulici, kde bydlí, pracuje, kudy denně chodí na nákup, kam chodil do školy a podobně. Jelikož se jedná o seriál s názvem Proměny, tak je jasné, že při porovnání starého a nového snímku čtenář zjistí, jak se Trutnov během let stavebně změnil.

Proč je připomínka mnohdy neexistujících míst ve městě důležitá?

Určitě je příjemné, když člověk něco ví o místech, kudy denně chodí či projíždí autem. Proměny to dělají nenásilnou formou. Nezahlcují letopočty, ale spíše upozorňují, že zde byla kdysi například v provozu restaurace, že místo paneláků stály původně stodoly... Musíme si totiž uvědomit, že po roce 1945 došlo k výměně obyvatelstva ve městě a přetrhla se tak historická paměť, předávaná z generace na generaci.

Jak, kde a kdy se Trutnov nejvíce proměňoval?

Trutnov je od poloviny 19. století živé a pulzující

město. To s sebou neslo a nese celou řadu výhod, ale také nevýhody. Nevýhoda je ta, že se zde stále staví. Mizí nám tak staré stavby, které jsou nahrazovány novostavbami, což je logický proces. Stavělo se zde hodně především za Rakouska-Uherska. S koncem 30. let jsou s Trutnovem zase spjaty především masanace, ve kterých se pokračovalo i po roce 1945. Velkou proměnou prošlo město také v 70. a 80. letech výstavbou rozsáhlých panelových sídlišť. Také dnes se proměňuje, a to nejen novou výstavbou, ale i tím, že mizí staré nevzhledné otlučené fasády.

Kdy v historii města došlo k jeho absolutně nejvýraznější proměně?

Velký stavební rozmach zažil za dob Rakouska-Uherska, kdy zde vznikaly celé nové čtvrti, jako například dnešní Česká čtvrť. Zásadní proměnou tehdy prošlo i Dolní Staré Město. Velkou proměnou pak Trutnov prošel zejména v 70. a 80. letech 20. století, a to díky výstavbě panelových sídlišť v Horním Starém Městě, v lokalitě Šestidomí, „Smeták“ a na Kryblici.

INZERCE



Dny evropského dědictví

9. a 10. září 2017

Téma: PAMÁTKY A PŘÍRODA

V Trutnově budou zpřístupněny tyto památky:
Stará radnice, Haasův palác, Muzeum Podkrkonoší,
Kostel Narození Panny Marie, Galerie města Trutnova,
městský park, podzemní chodba, Janská kaple,
památník generála Gablenze a pevnost Stachelberg.

9. 9. 10:00 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ
Krakonošovo náměstí

9. 9. 10:00 - 17:00 HAASŮV PALÁC
- zpřístupněné vnitřní prostory
- výstava prací žáků výtvarného oboru ZUŠ Trutnov
- hudební vystoupení žáků a učitelů ZUŠ Trutnov

9. 9. 14:00 ODHALENÍ SOCHY
Městský park
- slavnostní odhalení sochy Tanec smrti věnované obětem I. světové války

9. 9. 15:00 - 18:00 ROZLOUČENÍ S LÉTEM
Památník generála Gablenze
- hraje kapela Nadoraz, taneční vystoupení Star West, soutěže a hry pro děti

10. 9. 14:00 - 17:00 VÝSTAVA
Státní okresní archiv Trutnov, Komenského ul.
- Svědectví Oskara Nimsche (1887 - 1976)

Kompletní program DED 2017 najdete na www.trutnov.cz



Která část města zůstala relativně původní?

Kromě historického centra tu máme stále několik ulic, které svojí architekturou připomínají období na počátku 20. století. Svůj původní vzhled si stále podržela například Lípová ulice či ulice Rolnická a Textilácká. Rovněž zástavba v Dolním Starém Městě nedoznala zase tak velkých změn.

Má muzeum odezvu od čtenářů? Třeba tím, že přináší historické fotografie z vlastních zdrojů?

Již se nám v několika případech stalo, že nám čtenáři Trutnovinek přinesli zajímavé fotografie města. Naposledy to byl například pan Jan Žižka, který nám donesl krásné snímky komínu mazutové kotelny, která stávala na počátku 70. let v Trutnově na Horním Předměstí. Výborná spolupráce je i s trutnovskými sběrateli pohlednic, a to Pav-

lem Janatou, Ivanem Zimmelem a dalšími.

Jste muzejník. Jakou lokalitu máte z historického města nejraději a proč?

Nejraději mám historický střed, kterým kráčely dějiny města. Zajímavá jsou určitě ale i další zákoutí města. Rád procházím již zmiňovanými ulicemi Lípová, Rolnická a Textilácká, které mají své osobité kouzlo. Například v ulicích Rolnická a Textilácká najdeme dělnickou kolonii firmy Faltis z konce 19. století, která se od doby svého vzniku příliš nezměnila. Kouzelné jsou zde nejen domy, ale různé kůlny, které jsou součástí této kolonie.

Ubírá se Trutnov ve svých proměnách správnou cestou?

Snad ano, ale to ať posoudí až budoucí generace. ■

INZERCE



pečená SVATOVÁCLAVSKÁ KACHNA



28.9. - 1.10.

...po staročesku
s domácími
knedlíky a dvěma
druhy zeli

www.navidlicce.cz





Moje máma už to ví!

Staňte se pojištěncem ČPZP do 30. 9. 2017 a využijte např.:

- Plavání **ZDARMA** nebo se slevou
- Až **1 000 Kč** na plavecký kurz pro děti
- Až **1 500 Kč** na očkování
- Až **3 000 Kč** pro ženy těhotné či po porodu a pro miminka



Nejstarší známá fotografie Trutnova

ONDŘEJ VAŠATA, MUZEUM PODKRKONOŠÍ
FOTO: MILOŠ ŠÁLEK

Pro jubilejní 200. díl jsme připravili velkou fotografickou lahůdku. Je to nejstarší známá fotografie Trutnova, pořizená někdy mezi roky 1852–1861. Unikátnost snímku spočívá v tom, že jako jediná zachycuje Trutnov před obrovským požárem v roce 1861, který zničil prakticky celý střed města.

Úplně vlevo vidíme děkanský kostel Panny Marie s jeho původní střechou a věží. Nalevo od kostela je dobře vidět budova dnešního muzea, která požár roku 1861 jako jedna z mála bez úhony přežila. Pod kostelem spatříme dlouhou řadu nízkých domků, rozložených po obou stranách nynější Vodní ulice, Malého náměstí a Spojenecké ulice. Před nimi se již rozkládalo nebezpečné koryto řeky Úpy.





INZERCE

Napravo od muzea je zachycena zástavba na dnešním Krakonošově náměstí a přilehlých ulicích. Budova úplně vpravo na fotografii patří nynější lékárně na Horské ulici. Na starém snímku zaujme též absence vlakového nádraží, místo kterého byly tehdy louky. Na protějším břehu byl Janský vrch jen řídce zalesněný, takže je dobře vidět i kaple na jeho vrcholu. Místo parku se tehdy rozkládaly jen pole a louky. Trutnov tehdy nebyl nijak velké město, a tak na snímku je zachycena prakticky celá jeho zástavba. ■



Pratr
TISKÁRNA



www.pratr.cz



Wikov, to je stabilita, tradice a progresivní technologie

České strojírenství má zvuk. Ne náhodou si Československo mezi světovými válkami drželo pevné místo v první desítky nejvýznamnějších strojírenských zemí. Wikov, současný přední výrobce průmyslových převodovek ve střední Evropě, do ní bezesporu už tehdy patřil, byť nevyráběl převodovky, ale zemědělské stroje a později luxusní osobní automobily. Historie značky Wikov sahá do roku 1918, kdy spojily síly rodinné podniky pánů Wichterleho a Kovářika a daly tak vzniknout značce Wikov. Od té doby sází na precizní práci, rodinné klima a výrobky s nadstandardními technickými parametry.

Ozubená kola, automobily i planetové převodovky

Ohlédneme-li se zpět do první republiky, vidíme pány Wichterle a Kovářika zakládající v Prostějově výrobu automobilů Wikov, vidíme také plzeňské Škodovy závody, Sázavan – Baťův výrobní závod ve Zruči nad Sázavou, a nebo ČKD v nedalekém Hronově. „Tyto významné české značky jsou dnes propojeny v jeden soudržný celek strojírenské skupiny Wikov,“ říká ředitel marketingu Wikov Industry Martin Sychrovský

Aktuálně se Wikov řadí k předním světovým producentům průmyslových převodovek. Jeho unikátní planetové převodovky pohánějí například turbíny skotské přílivové elektrárny MeyGen, roztačející větrné elektrárny ve Východočínském moři s rotory lopatek s průměrem přes 150 metrů, vyrábějí čistou energii na nejvýkonnějších 8 MW moř-

ských větrných elektrárnách v Jižní Koreji. „Speciální převodovky Wikov jsou součástí tramvají a elektrických vlaků v Americe, celé Evropě či Asii. V extrémních podmínkách pracují například čelně-planetové převodovky pro zdvihání ropných plošin v Číně a Malajsii. Nejtěžší, 120 tunovou, převodovku jsme dodali pro pohon cementárenského mlýnu do ruského Vladivostoku,“ dodává M. Sychrovský.

Lidé jako kořeny

Wikov se soustředí na precizní práci a progresivní technologie. Stranou ovšem nezůstávají ani lidé. Vždyť bez schopnosti předávat si po generace všechny nabyté zkušenosti, vést podnik s ohledem na rozvoj týmového ducha, podporovat zaměstnance v růstu by zcela jistě nebyl, čím dnes Wikov je.

„Našich lidí si ceníme. Tvoří kořeny společnosti. Pečujeme o stávající zaměstnance a vychováváme si budoucí,“ vysvětluje M. Sychrovský. Loni byla společnost vyhlášena Firmou roku Náchodská v kategorii nad 250 zaměstnanců.

Když se spojí tradice s mládím, síla s hravostí

I pro tak tradiční firmu jsou však některé kroky úplně nové. Vůbec poprvé v historii se Wikov spojí s kulturním stánkem v trutnovském okrese, aby ho podpořil a pomohl se stabilitou a růstem.

„Rozhodli jsme se stát hlavním partnerem Společenského centra Trutnovska pro kulturu a volný čas UFFO. Smlouvu podepíšeme už 11. září. Těším se na všechny společné aktivity,“ sdělil generální ředitel Wikovu Zbyněk Berger.

V rámci stvrzení partnerství přistaví Wikov před UFFO jeden ze svých historických vozů. Trutnované tak získají jedinečnou příležitost prohlédnout si unikátní Wikov 7/28 skutečně zblízka. Náměstí

republiky bude zdobit do 14. září, kdy ho převezou do areálu společnosti Wikov, na Den otevřených dveří, který se koná 16. září.

„Uzavření partnerství s UFFO považujeme za mimořádně důležitý krok. Proto ho završíme pozvánkou veřejnosti do areálu společnosti Wikov MGI v Hronově. Připraven bude skutečně bohatý program pro dospělé i děti. Bude nám radostí přivítat každého se zájmem o minulost, současnost a budoucnost českého strojírenství,“ zve Z. Berger. ■



WIKOV

Zbečnick 356, 549 31 Hronov
Tel.: +420 491 488 111 | Fax: +420 491 488 412
www.wikov.com

INZERCE



WIKOV

Zbečnick 356, 549 31 Hronov
www.wikov.com

Zveme vás na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

16. 9. 2017 OD 10.00 DO 16.00 V HRONOVĚ V AREÁLU SPOLEČNOSTI WIKOV MGI A.S.

Prohlídka firmy a zbrusu nových prostor s bohatým doprovodným programem pro dospělé i děti.

10.00 • Zahájení

Programem provází **PETR RYCHLÝ**

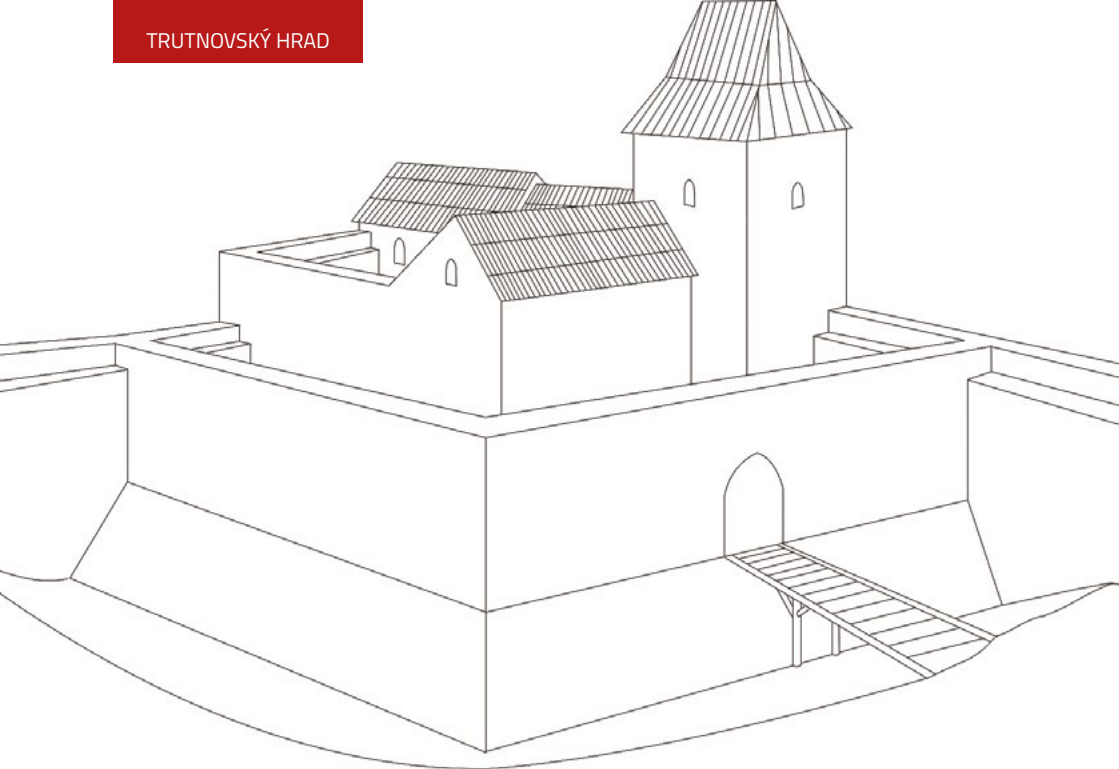
OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO • Timber show • škola žonglování • kreativní dětský koutek • střelecké a házecké disciplíny • obří Jenga věž • obří domino • Angry Birds • nafukovací skluzavka • seřway • facepainting • fotokoutek • lidský stolní fotbal • profesionální autodráha • trilopark • sada racing simulátorů • veteráni Wikov a další

ODPOLEDNE K POSLECHU ZAHRAJE RELAX BAND

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA Z TRUTNOVA

Odjezdy Trutnov (vlakové nádraží) - Wikov MGI a.s. • 9.30 a 11.30 hod.

Odjezdy Wikov MGI a.s. - Trutnov (vlakové nádraží) • 14.00 a 16.00 hod.



Stál v centru a tiskly se tam i falešné mince

Ve Školní ulici stojí restaurace Pod Hradem. To ví každý Trutnovan a mnozí tam chodí na obědy. A kde byl ten pověstný hrad? No přece tam, kde sídlí Muzeum Podkrkonoší. „Navíc se hrad dochoval ve hmotě gotického a později renesančního zdiva, tedy z doby, kdy byl přestavěn na zámek,“ prozradil Vlastimil Málek, ředitel muzea.

📍 HYNEK ŠNAJDAR, FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ



Hrad vznikl ve 13. století. Podle ředitele je zajímavé, že ho ve svém životopisu zmiňuje Karel IV., což je významná událost. Zmiňuje ho tam společně s poměrně známými hrady, které musel vykoupit po svém návratu do Čech, protože jeho otec Jan Lucemburský tyto hrady zastavil,“ vrací se do historie Málek.

Dalšími držiteli hradu byli Šumburkové, kteří tam ve druhém desetiletí 16. století razili ve sklepení

hradní věže falešnou minci na způsob zhořeleckého haléře. O této skutečnosti se zmiňuje i kronikář Simon Hüttel. Jmenuje přímo tři padělatele mince, kteří ji razili: Kadrmana, Velkého Poláka a Kyvače. Tito padělatelé byli později uvězněni a v Praze upáleni. „Šumburkům se nic nestalo a naopak se hleděli zbavit nepohodlného svědka, který o všem věděl. Byl to hradní hejtman Jiří Javornický. Najali vrahy, ti si na něj počkali, když se vracel s krčmy do hradu a v roce 1514 ho krutým způsobem zavraž-

dili. Hüttel uvádí, že jeho tělo rozsekali a odnesli v neckách," popisuje Málek brutální mord.

Muzeum Podkrkonoší připravuje novou expozici o hradech Trutnovska a tam je výjev rážby falešné mince na trutnovském hradu ústředním motivem. Kdo hrad postavil, není přesně známo, ale pravděpodobně to byli Švábenicové. Je spjat s počátky města a je opevněn. „Z jedné strany je hezky vidět skalnatý ostroh, na kterém stojí. Vůči městu byl oddělen hradbou a příkopem. Plocha hradu odpovídá zhruba dnešnímu muzeu a prostoru mezi muzeem a kostelem," poznamenal ředitel muzea.

Část hradu je přístupná právě v dnešní restauraci Pod Hradem, jsou to původní hradní prostory. Je to nepochybně dokonalá památka na trutnovský hrad, který byl přestavěn po roce 1547 na pohodlnější zámek za jeho tehdejšího majitele, jímž byl významný důlní podnikatel Kryštof z Gendorfu. V roce 1600 zámek vyhořel, ale byl obnoven. Pak přišla třicetiletá válka a zničili ho Švédové. V roce 1775 při povstání nevolníků ho město využívalo

k ukrytí cenností a listin. Později, za císaře Josefa II., sloužil jako sklad soli. Zajímavou historií měl i poté, kdy byl po roce 1850 přestavěn na reálnou školu. V roce 1866 tady byl umístěn lazaret pro raněné vojáky v bitvě u Trutnova. „Zajímavé je, že tuto budovu navštívil císař František Josef I.," připomenul Málek.

Později, do roku 1950, byla v objektu škola pro dívčí povolání. Zároveň od roku 1927 tam mělo několik místností tehdejší muzeum, které v roce 1950 získalo objekt celý a sídlí v něm dodnes. ■



INZERCE



koupelnová studia

Pardubice
Hradec Králové
Kolin
Trutnov
Česká Třebová
Velké Meziříčí
Liberec

Doporučuje herec
Hej Božov

3D PROJEKCE NÁVRHU KOUPELNY

www.maroc.cz

www.modernikoupelny.eu



Městská tepna, kudy procházely novodobé dějiny

HYNEK ŠNAJDAR
FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ

Z hlediska novodobé historie jde zcela jistě o jednu z nejvýznamnějších ulic Trutnova. Polská ulice, která začíná v prostoru kruhového objezdu u kina, pokračuje ve směru do Poříčí a končí na hranici Poříčí a Voletín. Je to po Horské ulici nejdelší ulice ve městě. Její význam je umocněn tím, že směřovala ke státní hranici, a to nejprve s Německem, nyní s Polskem.

Z této strany do Trutnova několikrát vpadly různé armády a ty právě pochodovaly Polskou ulicí. V roce 1866 například pruská armáda, v roce 1945 to byla pro změnu Rudá armáda.

„Máme velmi vzácné fotografie z doby několik hodin předtím, než sem přijela 9. května 1945 Rudá

armáda, na kterých je zachycena v panice ustupující německá armáda,“ uvedl muzejník Ondřej Vašta. Další fotky jsou ze srpna 1968. Tehdy se Polskou ulicí valily okupační armády z Polska i Sovětského svazu. „Před dnešní samoobsluhou lidé pokládali polské a sovětské vlajky v domnění, že přes ně nepojedou tanky. Ale stejně tím místem projely,“ vrací se do minulosti muzejník. Větší překážku pro postupující okupační jednotky znamenala barikáda z hořících pneumatik v blízkosti dnešního kruhového objezdu u kina.

Víme, že v roce 1937 pochodovala ulicí Sude-toněmecká strana, sdružující většinu německého obyvatelstva Trutnova. Průvodem touto ulicí de-

monstrovala svoji sílu a mohutnost," přibližuje muzejník Ondřej Vašata.

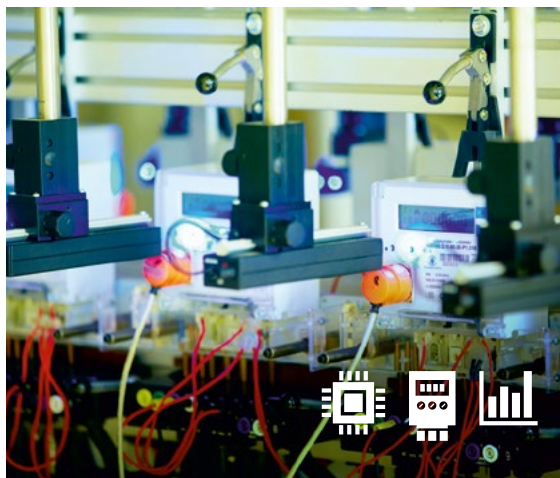
INZERCE

Podle něj málokdo ví, že v Polské ulici byla po druhé světové válce židovská modlitebna. V Trutnově byla totiž po roce 1945 obnovena židovská náboženská obec. Původní Židé, kteří v Trutnově žili za první republiky a přežili holocaust, se po válce většinou nevrátili. Do města ale přišla řada Židů z Podkarpatské Rusi, Slovenska či Maďarska. Modlitebna sídlila na Polské ulici v domě číslo 105.

V Polské ulici byla také řada restaurací. Například velký hostinec U Černého orla v místech dnešní samoobsluhy naproti kinu, který se připomíná již v první polovině 19. století. Dále to byly hostince, jako Tannhäuserův v místě, kde je dnes hostinec U Kopeckých, dále hostinec U Říšského jablka u dnes již zrušené kuželny, potom U Severní točny v prostoru naproti dnešnímu hotelu Patria a i hostinec U Úpského břehu, což je dům na křižovatce, kde do Polské ulice ústí ulice Kpt. Jaroše.



Polskou ulici lemoval rovněž Vávrův rybník, dodnes po něm zůstaly stromy. Rozprostíral se přibližně v místech benzinové čerpací stanice naproti sídlišti „Smeťák“. Rybník byl zasypán na přelomu 50. a 60. let. „Dnes se již pomalu u mladších generací vytrácí povědomí, že původně lidé, kteří chtěli jet z Trutnova do Úpice, jezdili oklikou přes Polskou a Šikmou ulicí. Teprve v roce 1965 se získalo lepší dopravní spojení vznikem nové Náchodské ulice u sídliště Smeťák," připomenul muzejník. ■



Vyvíjíme, vyrábíme, prodáváme a servisujeme elektroměry, přijímače HDO a software pro systémy řízení spotřeby energií.

Výjimečná příležitost pro absolventy

Rozšiřujeme náš technický tým:

- **Laborant / Tester**
- **Programátor C#**

Navíc ke standardním benefitům
Vás čeká:

- rozmanitost práce
- přátelská atmosféra
- neformální prostředí

Více informací najdete na www.zpa.cz/kariera.



ZPA Smart Energy a.s.
Komenského 821, 541 01 Trutnov
e-mail: kariera@zpa.cz, www.zpa.cz



Zapomenutý lékař a cestovatel

Jsou osobnosti, které něčím proslavily Trutnov, ale dnes už o nich prakticky nikdo neví. Mezi ně nepochybně patří lékař Alfred Zdekauer, který se sice ve městě nenarodil, ale prožil v něm velkou část života.

HYNEK ŠNAJDAR
FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ

Do historie města se zapsal tím, že byl vášnivý cestovatel. V letech 1897 až 1898, jako jeden z prvních Evropanů, podnikl cestu přes indickou Bombaj a Singapur na Jávu, což byla součást německé koloniální říše. Živě se zajímal o život tamních obyvatel a při svém putování po Oceánii sbíral věci, které domorodci používali.

Po návratu domů se stal členem Antropologické společnosti ve Vídni. Část svých sbírek věnoval muzeu ve Vídni a část si ponechal. „Později se tyto předměty staly součástí trutnovského muzea. Bohužel po druhé světové válce si muzejníci s touto sbírkou nevěděli rady a poslali ji do Náprstkova muzea v Praze. Tam založili sbírku z Oceánie, která připomíná právě Alfreda Zdekauera,“ řekl muzejník Ondřej Vašata.

Muzeum Podkrkonoší uvažovalo o výstavě právě ze Zdekauerových sbírek. Náprstkovo muzeum



MUDr. Alfred Zdekauer jako člen trutnovského spolku *Giganthea* (Sbírka Antonína Tichého).

v Praze by však muselo rozebrat stálou expozici, takže z realizace výstavy sešlo. Lékař a cestovatel Zdekauer byl členem trutnovského recesistického spolku *Schlaraffia*.

„Měl nepochybně smysl pro humor a na nic si nehrál. Je to určitě nejznámější trutnovský cestovatel, na nějž se zapomnělo. Kdo se mohl pochlubit tím, že na konci 19. století objevoval neprobádané krajiny? Měl by mít v Trutnově pamětní desku, ale oba dva domy, kde bydlel, jsou už přestavěné,“ dodal Vašata. ■

INZERCE

PROPLAST K s.r.o.

... okna patří k životu

OKNA | DVEŘE | ZIMNÍ ZAHRADY

kvalitní servis | výhodné ceny | individuální přístup



Náchod Hradec Králové
Trutnov Nové Město n.M.



491 472 927



proplast@proplast-k.cz

www.proplast-k.cz





mebys

Kryty
bazén
Trutnov



**Relax
a sport**
na jednom
místě



4. 9. 2017
Otevíráme
pro veřejnost



mebys

Tenisový
areál
Trutnov



**Tenisová
hala Na Lukách**

7 tenisových
kurtů

Rezervační
system

Provoz
duben - říjen

Aktuální provoz
sportovišť sledujte na

www.sportoviste-trutnov.cz



www.facebook.com/SportovisteTrutnov



Za mizení a instalování soch stojí hlavně změny režimů

Známe to dobře. Na rubu podstavců mnohých soch ve městech, které měly to štěstí, že nebyly zničeny, jsou data, kdy byly odstraněny a kdy naopak znovu instalovány. Jak se v historii měnily politické režimy, tak se měnily i sochy ve veřejném prostoru. To se dělo v souvislosti s pohnutou historií také v Trutnově.

••• HYNEK ŠNAJDAR
FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ

Muzeum Podkrkonoší se snaží monitorovat nejen nynější sochy, pomníky a pamětní desky, ale také ty, které byly součástí Trutnova kdysi. Muzejník Ondřej Vašata při tom potvrzuje, že sochy mizely hlavně z ideologických důvodů. „Všechno to začalo za Rakouska-Uherska, kdy tady vznikaly různé symboly, které pěstovaly kult habsburské monarchie,“ připomíná. Na mysli má zejména sochu Josefa II., která od roku 1886 stála na náměstí,

nebo třeba pomník upomínající na 50. výročí vlády císaře Františka Josefa I. a na vítězné tažení do Bosny a Hercegoviny, který byl odhalen v městském parku v roce 1898.

„Je jasné, že takové symboly po vzniku Československa musely zákonitě zmizet z veřejných prostranství, nebo z nich musely být odstraněny některé texty. Například socha Josefa II. byla z náměstí odstraněna roku 1923. Nedlouho předtím se bývalý rakousko-uherský císař Karel I. pokoušel několikrát neúspěšně o návrat monarchie. To Československo nechtělo připustit, a proto začalo odstraňovat z veřejných prostranství poslední zbytky kultu monarchie, tedy i sochy a pomníky bývalých mocnářů,“ vrací se do historie muzejník.

Po odstranění z náměstí putovala socha Josefa II. do městské elektrárny a pak do muzea. I přes

další režimy socha vydržela bez úhony. Když přišla druhá světová válka, nacisté v Trutnově příliš pomníků neodstranili, protože z jejich pohledu závadných tu moc nebylo. „V areálu kasáren byl jen legionářský pomník, jako upomínka na padlé československé legionáře z bitvy u Arrasu z roku 1915. Deska z pomníku byla včas – v létě 1938 – odvezena do Špindlerova Mlýna a odtud do Jaro-
měře. Od té doby ji nikdo neviděl a její další osudy neznáme. Nacisté stačili ještě v roce 1942 zničit vynikající pomník od Emila Schwanstnera, který stával v dolní části parku a připomínal památku padlých z prvních světové války. Nacisté se také jako každý režim vyřádili na změně názvů ulic,“ poznamenal muzejník.



Po roce 1945 došlo k radikální změně skladby trutnovského obyvatelstva. Byly odstraněny pomníky, které připomínaly německou minulost města. Místo Josefa II. byla od roku 1923 na náměstí busta básníka Uffo Horna. „I když to byla osoba, která propagovala spolupráci Čechů a Němců, musela být busta odstraněna, jelikož Horn byl považován za německého literáta. A všechno německé bylo tehdy špatné. Odstraněn byl také na Horní Promenádě u Šestidomí velký pomník, postavený roku 1890 s reliéfem politika Hanse Kudlicha, na

jehož návrh byla v roce 1848 zrušena v Rakouském císařství robot. Dochoval se z něj alespoň kovový reliéf, který je nyní k vidění na chodbě Muzea Podkrkonoší,“ doplnil Vašata.

Některé pomníky s německými nápisy ale odstraněny nebyly. Například pomníky na válku roku 1866. Sice se staly terčem vandalů, ale přežily. Na Bojišti je také pomník k 140. výročí bitvy u Kolína v roce 1757, který rovněž nese text v němčině. Nedaleko od něj je pamětní kámen s odkazem, že kulturní středisko na Bojišti bylo vybudováno v letech 1957–1960.

Komunistický režim nechal ve městě postavit také několik pomníků. Za všechny jmenujme památník z roku 1960 na Horské ulici, jako dík Rudé armádě za osvobození v roce 1945 a památník československým letcům z druhé světové války, odhalený roku 1970 v blízkosti Základní školy kpt. Jaroše. Tyto dva památníky byly po roce 1989 odstraněny. „Tank IS 2 z pomníku ale přežil. V roce 1990 byl převezen do Vojenského technického muzea v Lešanech. Nyní je v soukromém muzeu ve Smržovce. Letadlo Mig 19, které bohužel příliš nepřipomínalo památku našich druhoválečných letců, skončilo v kovošrotu. Pomníků a soch v ulicích měst není nikdy dost. Je tedy chvála hodné, že současné vedení města zase vrací dávno zrušené pomníky do ulic Trutnova a především do městského parku,“ dodal Ondřej Vašata. ■



PROGRAM

do 9. 9.

SOUČASNÝ TRUTNOV OČIMA FOTOGRAFŮ

Pořadatel: UFFO a vyhlášovatel soutěže
Fotoklub KDÚ Trutnov
UFFO – foyer ** otevřeno: pondělí–sobota
9:00–18:00 hodin ** bez vstupného

do 19. 9.

VOJTĚCH VLK: TRANSPRITUALS

Partner Galerie UFFO: GRUND a.s.
Projekt se uskutečňuje za finanční podpory
Státního fondu kultury ČR
Galerie UFFO ** otevřeno: pondělí–sobota
9:00–18:00 hodin ** vstupné 30 Kč, děti 15 Kč,
dětí do 3 let zdarma

1.–30. 9.

MAKROSVĚTY

Příroda pod lupou ve fotografích
Jaroslavy Melicharové
kino Vesmír - foyer ** otevřeno vždy v době pro-
mitání filmu ** vstup na výstavu zdarma

neděle 3. 9.

TRUTNOVSKÝ JARMARK

Tradici celodenní městské slavnosti
Pořadatel: město Trutnov a UFFO
Krkonošovo náměstí ** 9:30–18:15 hodin **
bez vstupného

18. 9.–4. 10.

THE TAP TAP NAČERNO

Tumě černého humoru
UFFO – foyer ** otevřeno: pondělí–sobota
9:00–18:00 hodin ** bez vstupného

čtvrtek 21. 9.

FUKI

Černá komedie
Činoherní divadlo B:
Divadlo pod Palmovkou, Praha
UFFO ** 19:00 hodin **
předplatitelé vstup na abonentku ČDB,
ostatní – vstupné 410, 385, 360 Kč

pondělí 25. 9.

AKADEMIE TŘETÍHO VĚKU

První odpovědně z volného cyklu přednášek
v nové sezóně
Libor Turek: Švýcarsko, Itálie, Rakousko
Pořadatel: Český červený kříž a UFFO
kino Vesmír ** 14:30 hodin

pondělí 25. 9.

VIETNAM

Cestopisný večer Miloše Šálka
kino Vesmír ** 19:00 hodin ** vstupné 80 Kč

27. 9.–31. 10.

DUŠAN MRAVEC: MALBA

Vernisáž 26. 9. od 18:00 hodin

Září

čtvrtek 5. 10.

SÓLO

Delikatesy: Radim Vizváry
To nejlepší z pantomimické tvorby držitele
Ceny Thálie 2016
UFFO ** 19:00 hodin **
předplatitelé vstup na abonentku Delikates,
ostatní – vstupné 355, 330, 305 Kč

10.–31. 10.

TRUTNOVSKÝ PODZIM

37. ročník mezinárodního hudebního festivalu
Více informací: www.uffo.cz

středa 18. 10.

ŠMOLDASŮV DRZÝ JAZZYK

Nový pořad s Ivo Šmoldasem, jeho synem
Liborem – výborným jazzovým kytaristou,
a vokálním souborem Antikvartet
UFFO ** 19:00 hodin **
vstupné: 250 Kč přízemí, 220 Kč balkon

čtvrtek 26. 10.

SLET BUBENÍKŮ

Koncert

sobota 9. 9.

ROZLOUČENÍ S LÉTEM

Odpoledne pro celé rodiny: hraje skupina Nado-raz, taneční vystoupení Star Westu, ukázky vojenských povělů a salvy z historických zbraní. Klubu vojenské historie Trutnov, drobné hry pro děti
Pořadatel: UFFO a Klub vojenské historie Trutnov u památníku gen. Gablenze na vrchu Šibeníku **
15:00–18:00 hodin ** bez vstupného

9.–10. 9.

DNY EVROPSKÉHO

DĚDICTVÍ

Téma: Památky a příroda

Víkend zpřístupněných památek, doprovodný program. Slavnostní zahájení na Krakonošově náměstí 9. 9. v 10:00 hodin, následuje koncert skupiny Nadoraz.

Více informací: www.uffo.cz

Pořadatel: město Trutnov a UFFO

pondělí 11. 9.

KRÁLOVSTVÍ BOŽÍ NA ZEMI

Drama

Činoherní divadlo A: Divadlo Ungelt, Praha

UFFO ** 19:00 hodin **

předplatitelé vstup na abonentku ČDA,
ostatní – vstupné 400, 375, 350 Kč

Partner Galerie UFFO: GRUND a.s.

Projekt se uskutečňuje za finanční podpory

Státního fondu kultury ČR

Galerie UFFO ** otevřeno: pondělí–sobota

9:00–18:00 hodin ** vstupné 30 Kč, děti 15 Kč,

děti do 3 let zdarma

PŘIPRAVUJEME NA ŘÍJEN

neděle 1. 10.

DRAKIÁDA

Soutěž v létání draků

Pořadatel: UFFO a RC Modeláři Trutnov

letišť ve Volanově ** prezence soutěžících

13:00–13:45 hodin ** start 14:00 hodin **

bez vstupného

úterý 3. 10.

NEFŇUKA

aneb Podivuhodná dobrodružství Kristla

Spána na souši i na moři

Divadlo a hudba: hraje skupina The Tap Tap

a její hosté

UFFO ** 19:00 hodin **

předplatitelé vstup na abonentku DH,

ostatní – vstupné 415, 390, 365 Kč

UFFO ** 19:00 hodin **

vstupné: 21. 8.–25. 10. 310 Kč,

v den koncertu 350 Kč



Předprodej a rezervace vstupenek:

Inforecepce UFFO

pondělí–sobota 8:00–19:30 hodin

tel. 499 300 999, e-mail: info@uffo.cz

Předprodej vstupenek:

Turistické informační centrum Trutnov

pondělí–pátek 9:00–17:00 hodin

sobota 9:00–12:00 hodin

tel. 499 818 245

Změna programu vyhrazena!



www.uffo.cz

Generální
partner:

KASPER®

Hlavní
partner:

Autostyl
AUTOSTYL



Logistický
partner:

X INEX: SPEDITION

Partneři:

ČESKÁ
POJISTOVNA
Mladá Pojistna Group **CS**
UffoTRUTNOV

TRANSPORT Trutnov s.r.o.
Mladá Pojistna Group **CS**
PEPPERL+FUCHS



Smutný konec obce Debrné, dnes tam stojí jediný dům

Osudy některých obcí jsou pohnuté. To se týká také dnes už zaniklé vesnice Debrné, která patřila mezi nejstarší na území Trutnova a připomíná se již ve 13. století. Stávala v prostoru nad obcí Libeč a lidé říkají, že byla zatopena popílkovým jezerem, označovaného v mapách jako Mrtvé jezero.

HYNEK ŠNAJDAR
FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ

INZERCE



Městská crossová a horská ELEKTROKOLA

Elektrokola Crussis, Leader Fox, Rock Machine
Přestavba vašeho kola na elektrické

JÍZDNÍ KOLA

Zdeněk Křížek, Horská 10, Trutnov, 541 01, tel.: 499 812 868, 603 480 169

„To ale není pravda. Nicméně zánik této obce s výstavbou tohoto jezera, které zatopilo jen minimum domů Debrného, stejně souvisí. Těsně za popílkovým jezerem totiž začínala obytná zóna Debrného. Nikdo nechtěl žít ve vesnici v těsné blízkosti jezera,“ řekl Ondřej Vašata z Muzea Podkrkonoší.

Podle něj měla vesnice smůlu, že byla relativně odlehlá. „Po roce 1945 byla poměrně daleko od železnice, nebylo tam žádné autobusové spojení. Noví osídlenci, kteří si po válce vybírali, kde budou žít, se ohlíželi po jiných místech, třeba po Poříčí,“ uvedl muzejník. Vesnice tedy byla odsouzena k zániku. Podobné obce však vymíraly už v první polovině 20. století. Jak rostl Trutnov, obyvatelé Debrného se stěhovali do města za práci.

Od 50. let, kdy se začala stavět elektrárna, to šlo s obcí z kopce. Poslední obyvatelé Debrného odešli v 60. letech, nikdo tam nechtěl žít. Některé domy byly zbořeny, část zůstala pro hospodářské

účely. Celé údolí, kromě zatopené části, obsadili zemědělci a dodnes tam jsou zbytky domů.

Ještě v roce 1930 stálo v Debrném přes 80 domů, které byly soustředěny kolem Debrnského potoka. Centrum bylo u kamenného mostu přes potok, což je jedna z mála staveb, která se v Debrném dochovala. V obci byla původně také škola, kaple, tři hostince, hasičská zbrojnice a hřbitov. V současné době tam stojí jediný dům, a ten je navíc silně poškozený. ■



▼ INZERCE

www.lekarnaureky.cz



Do nového
školního roku
v nových
přezůvkách!

Velikosti 20 - 36



Malé náměstí 38, Trutnov | Po - Pá 7.30 - 17.00 | Tel.: 499 397 765

děláme

koupelny na klíč



kompletní realizace
rekonstrukce koupelen
paneláková jádra
opravy koupelen

20 let
zkušeností
více jak 600
realizací

tel.: 777 233 663

info@koupelnynaklic.com

www.koupelnynaklic.com

INZERCE

NEJSTARŠÍ OSÍDLENÍ

Všechno to začalo na Červeném kopci

Na hranici katastrů Voletín a Poříčí se nachází lokalita Červený kopec. Právě k tomuto místu, původem z pozdního paleolitu, což je závěrečná fáze starší doby kamenné, se vztahuje nejstarší osídlení Trutnova.



HYNEK ŠNAJDAR

FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ

V tomto místě se v 70. letech minulého století uskutečnil regulérní archeologický výzkum pod vedením Slavomila Vencla. „Jediný druh nálezů, které se tady vyskytují, je tak zvaná štípaná industrie. Jsou to fragmenty kamenů, kamenných nástrojů a jádra. Z nich se získávají úštěpy, z kterých se vyráběly nástroje,“ vysvětluje Ondřej Tůma, archeolog Muzea Podkrkonoší. Jak jsme se mohli přesvědčit, jsou velmi tvrdé a dodnes se zachovala jejich ostrost. „V této souvislosti mluvíme o době 10 tisíc let před naším letopočtem,“ prozradil archeolog.



INZERCE

Bylo získáno více než tisíc kusů štípané industrie a drtivá většina nálezů je ve sbírkách muzea v Hradci Králové. „Dodnes se tam dá něco najít. Štípanou industrií, kterou jsme získali z povrchových sběrů v této lokalitě, máme rovněž ve sbírkách našeho muzea,“ poznamenal Tůma a upozornil, že mírně vyvýšená lokalita nad údolím řeky Úpy je z archeologického hlediska zajímavá dodnes. Od sedmdesátých let tam ale průzkum neprobíhá. Nové nálezy jsou získávány jen formou povrchových sběrů.

Nejzajímavějšími nástroji jsou drobnější úlomky. Byly opracovány jako čepele a vkládány do dřevěných rukojetí. Sloužily jako lovecké nástroje. Jedním z nejceněnějších nalezených předmětů je vrtáček na čepeli. Jde o ne příliš častý předmět, který se v tomto místě vyskytl.



A proč si tehdejší sběrači a lovci vybrali právě tuto destinaci? Archeolog Tůma soudí, že měli přehled nad krajinou, kudy tehdy táhla lovná zvěř. „Pro mě jako archeologa je zajímavý pocit představovat si, kdo tyto věci používal a držel je v ruce. To mě nikdy neomrzí. Je to velmi příjemný a dobrodružný pocit. Jsou to střípky k nejstarším dějinám Trutnova,“ dodal. ■



PROMĚŇTE SVÉ BYDLENÍ V NOVÉ

Bez zajištění
až do 700 000 Kč

Rychloúvěr pro lepší bydlení

- výhodná úroková sazba
- bez zajištění až do 700 000 Kč (bez ručitele nebo zástavy nemovitosti)
- splátky si můžete rozložit až na 15 let
- daňová úspora ze zaplacených úroků z úvěru

Tereza Fátorová, tel.: 737 133 433
Zdeňka Morávková, tel.: 732 129 250
 Havlíčkova 13, Trutnov



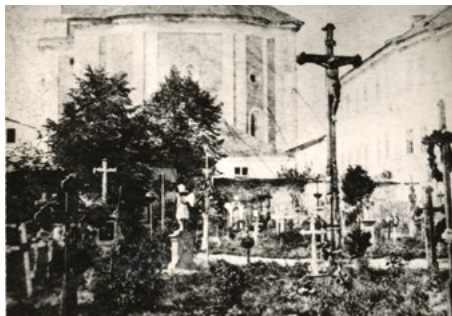
Modrá pyramida
 Váš rádce na finance

Na místě starého hřbitova vyrostla obří stavba

HYNEK ŠNAJDAR
FOTO: ARCHIV MUZEA PODKRKONOŠÍ

Mamutí stavba, kde dnes sídlí Městský úřad v Trutnově, které místní obyvatelé neřeknou jinak než Moby Dick, byla postavena v 80. letech jako komunistický okresní sekretariát. Kdysi zde ale stávala úplně jiná zástavba.

Ve městě, které bylo založeno ve 13. století, nemohl samozřejmě chybět hřbitov, fara, kostel, škola... Právě nad Dračí uličkou byl prostor jasně ohraničený hradbou „Když se tam začala stavět budova stranického sekretariátu, byla hradba ze 14. století bohužel částečně odbourána, v prostoru nad Vodní ulicí byla zase rozebrána a zcela nesmyslně posunuta. Nicméně v rohu nad kinem se dochoval autentický úsek hradeb,“ popisuje muzejník Ondřej Vašata.



Na místě pozdějšího sekretariátu schován částečně za hradbou kdysi stával původní gotický farní kostel Panny Marie. Při osudovém požáru města roku 1745 však vyhořel a později byl zcela bourán. Kolem kostela byl od středověku hřbitov, který ale záhy přestal kapacitně stačit. Když se tam na přelomu 70. a 80. let 20. století prováděl archeologický výzkum, bylo zjištěno, že hroby byly dokonce v několika vrstvách nad sebou. „Jak se město zalidňovalo, nebylo z hygienického hlediska vhodné, aby hřbitov, k němuž vedla ze Slezské ulice malá hřbitovní ulička, byl v jeho samém centru. Pohřbívalo se tu tedy jen do 70. let 19. století, od roku 1875 má Trutnov nový hřbitov pod Šibeníkem. Na starém hřbitově byl původně pohřben například Uffo Horn, později byly jeho ostatky přeneseny na nový hřbitov,“ uvedl muzejník. Ten lituje toho, že když se měla stavět budova okresního sekretariátu, bohužel byla zbourána stará fara, která tam byla od středověku. „Zbourána byla také část Slezské ulice, další nedílná součást města. Zničil se i poslední zbytek Dračí uličky.

A ještě jedna zajímavost. V 70. letech se tehdy na volné ploše na místě budoucího sekretariátu velmi často fotili řidiči záchranné služby se svými sanitními vozy,“ připomenul Vašata. ■

NECHUŤ K UČENÍ NEDOSTATEK SOUSTŘEDĚNOSTI



- POMALÉ ČTENÍ, NEČITELNÉ PÍSMO
- PROBLÉMY S I/Y
- POTÍŽE S MATEMATIKOU
- ŠPATNÉ ZNÁMKY
- TRÁPÍ SE VAŠE DÍTĚ PŘI UČENÍ A NEUMÍTE MU POMOCI?
- OZNAČENÍ: DYSLEKTIK, DYSGRAFIK, ...

ZAVOLEJTE A DOMLUVTE SI BEZPLATNOU INFORMAČNÍ SCHŮZKU

 602 146 882

Studijní centrum BASIC
Hradební 12
541 01 Trutnov



Nového školního roku se nemusíte bát!

Prázdniny jsou u konce a s ním začíná i spousta starostí. Váš školák už je zase o třídu výš, a to znamená, že ho čeká opět nová, o něco těžší látka. Bojíte se, že vašemu dítěti uniknou základy a zbytek školního roku „se to s ním poveze“? Nebo mělo problémy už minulý školní rok a nyní toho máte až nad hlavu? Tyto potíže vám pomůže vyřešit Studijní centrum BASIC.

O BASICu jsme už psali, funguje v Trutnově dva roky a za tu dobu pomohl desítkám dětí s jejich problémy ve škole. Jak to vlastně v BASICu funguje, jsme se zeptali Vladimíry Kasalové, ředitelky Studijního centra BASIC Trutnov.

Jaké děti k vám přicházejí a jak jim pomáháte?

Do BASICu přicházejí děti, které mají problémy ve škole. Ale nejde jen o špatné známky. Často mají problém se na výuku soustředit, nechťejí dělat domácí úkoly. Mají problémy se čtením a češtinou obecně, s matematikou i jinými předměty. Většina dětí, které u nás hledají pomoc, absolvovala vyšetření v Pedagogicko-psychologické poradně nebo Speciálním pedagogickým centru a byla jim diagnostikována některé z poruch učení, jako jsou dysgrafie, dyslexie a podobně.

Do BASICu mohou chodit i dospělí?

Ano. Jak se vzdělávání stává celoživotní záležitostí, i dospělí potřebují s učením pomoci. A nejen se studiem. Jednou naší studentkou byla čtyřicátnice pracující ve středním managementu, která měla problémy se čtením s porozuměním obsahu. Pomáháme také s přípravou na přijímací řízení ke studiu na středních školách i středoškolákům, kteří se připravují ke státním zkouškám. Studijní technologie, na základě které u nás pracujeme, funguje stejně dobře u dětí, jako u dospělých.

Jaké vzdělání mají vaši lektori?

Všichni lektori, kteří u nás pracují, musí mít minimálně středoškolské vzdělání. Dále procházejí speciálním dlouhodobým školením, které zahrnuje komunikační kurz, studium Základní studijní příručky a samotný učitelský trénink. Kromě toho je kladen velký důraz na psychologický profil učitele, všichni musí projít testováním IQ a osobností, a na etiku chování.

V čem spočívá metoda, kterou v BASICu používáte?

Díky unikátní Studijní technologii, kterou používáme, odhalujeme konkrétní překážky bránící studentovi v tom, aby byl při učení úspěšný. Tyto bariéry, jak jim u nás říkáme, se mohou často projevit jako bolest hlavy, pálení očí, zrudnutí, vyčerpání, podrážděnost, nesoustředěnost nebo nepamatování si toho, co se učili. My studentům pomáháme odhalit skutečné příčiny jejich potíží a naučit je, jak je zvládat. Doučování probíhá příjemnou a zábavnou formou. Je individuální a šité na míru jednotlivým studentům, kteří se k nám vyloženě těší.

Kromě doučování nabízíte rodičům a jejich dětem ještě další aktivity?

Kromě klasického doučování v průběhu školního roku nabízíme také letní intenzivní doučování, kterého letos v létě poprvé využilo několik dětí. Výhodou je, že doženou látku v klidu v době, kdy nemusí psát domácí úkoly do školy, zvládat k tomu kroužky a další aktivity. Organizujeme dále letní tábor, příměstské tábory a další akce v BASICu. První takovou akci v novém školním roce budou podzimní prázdniny v BASICu 26. a 27. října, kdy děti mohou ve škole i přespat. O tyto akce je tradičně velký zájem a děti se na ně těší. V neposlední řadě pro rodiče pořádáme pravidelně přednášky, kde jim radíme, jak pracovat s dětmi, aby byly šťastnější a škola jim lépe šla. Pomáháme jim zvládat jejich problémy, které často trápí celou rodinu. Tyto přednášky jsou zcela zdarma a první termíny po prázdninách jsou 7. a 21. září, vždy od 17 hodin.

Můžete se pochlubit nějakými novinkami?

Ano, poměrně novou aktivitou, je program pro předškoláky. Úplně horkou novinkou, kterou začneme nabízet po prázdninách, je speciální doučovací program na výuku angličtiny. ■

Skiareál ve Špindlu staví další novou lanovku



Novinkou nadcházející zimní sezóny ve Špindlerově Mlýně bude nově postavená čtyřsedačková lanovka vedoucí z Horních Míseček na Medvědin. Skiareál rozšiřuje v této lokalitě i zdejší oblíbenou sjezdovku, takže půjde o ideální místo pro rodiny s dětmi nebo začátečníky. V září navíc startuje druhá vlna prodeje nejlevnějších sezónních skipasů, tzv. Chytré sezónky.

Skiareál letos opět zvyšuje komfort pro návštěvníky střediska, když investoval 50 milionů korun do stavby čtyřsedačkové lanovky vedoucí z Horních Míseček na Medvědin. „Jedná se o původní čtyřsedačku, kterou ve Svatém Petru nahradila současná šestimístní lanovka na Pláně. V uplynulých měsících proběhla její kompletní repase, obnova se týká téměř všech částí lanovky,“ přiblížil repasi čtyřsedačky ředitel Skiareálu Špindlerův Mlýn Čeněk Jílek s tím, že středisko v současnosti pracuje už také na terénních úpravách a rozšíření sjezdových tratí. Zdejší oblíbená sjezdovka Machytka se navýší o 1,5 hektaru. Areál rozšíří jak její horní, tak i dolní část a zásadně tak zlepší její propustnost. Kvalita lyžování na Horních Mísečkách se zvedne zásadním způsobem. Snahou Skiareálu je vytvořit z této lokality vyhledávaný prostor pro začátečníky a rodiny s dětmi, zjednodušit návštěvníkům jízdu z parkoviště na Medvědin, zkrátit dobu odbavení a celkově jim nabídnout větší komfort jak přepravy, tak lyžování.

Sezónní skipasy za třetinovou cenu

V případě, že se chystáte do Špindlu v zimě vícekrát, pak si nenechte ujít nejlevnější celosezónní skipasy. Již v září startuje druhá vlna možnosti

nákupu tzv. Chytré sezónky. Lyžaře, kteří si permanentky předplatili již v dubnu, vyjde sezónka na neuvěřitelných 4 990 korun. „Kdo si ale nestihl na jaře Chytrou sezónku předplatit, nemusí většet hlavu. Na podzim připravil Skiareál druhou vlnu výhodného nákupu sezónek. V září za ně dospělí zaplatí jen 6 990 korun a v říjnu 7 990 korun. Od prosince už běžná sezónka vyjde na 15 990 korun. Jedinou podmínkou pro pořízení výhodné Chytré sezónky je bezplatná registrace do zákaznického systému GOPASS, který nabízí celoročně spoustu dalších výhod a slev. Včasný nákup se tak rozhodně vyplatí. ■



Více na www.skiareal.cz
a www.gopass.cz

Poslední šance na VÝHODNOU SEZÓNKU
do Špindlerova Mlýna!



SEZÓNŇÍ SKIPAS 2017/18

2017/2018[®]
**CHYTRÁ
SEZÓNKA**

HERO SEASON PASS by **gopass**.CZ

DUBEN

~~4 990~~ Kč

VYPRODÁNO

DRUHÁ ŠANCE

6 990 Kč

JEN DO KONCE ZÁŘÍ

BĚŽNÁ CENA

15 990 Kč

CHYTRÁ SEZÓNKA v předprodeji v ZÁŘÍ: Dospělý 6 990 Kč, Junior/Senior 5 990 Kč, Dítě 4 990 Kč

CHYTRÁ SEZÓNKA v předprodeji v ŘÍJNU: Dospělý 7 990 Kč, Junior/Senior 6 690 Kč, Dítě 5 690 Kč

Tato nabídka platí **pouze** při nákupu v e-shopu www.GOPASS.cz

BĚŽNÁ CENA sezónního skipasu 2017/18: Dospělý 15 990 Kč, Junior/Senior 12 990 Kč, Dítě 11 290 Kč

www.GOPASS.cz



Žijte teď a plačte zítra

Čtrnáct let trpí roztroušenou sklerózou. Je upoutaný na invalidní vozík, přesto se nevzdává, má pevnou vůli a touhu něco dokázat. Jan Dušek (37) ze Dvora Králové nad Labem letos přišel s nápadem absolvovat na vozíčku proslulou pouť do španělského Santiaga de Compostela. Společně se synem Honzou, poutníkem Petrem Hirschem a štábem filmařů zdolal 634 kilometrů. Jeho mottem je: Vozíkem život nekončí.

HYNEK ŠNAJDAR
FOTO: ARCHOV JANA DUŠKA

Kdy a proč vás napadlo absolvovat na vozíčku poutní cestu z Logroña do Santiaga de Compostela?

Někdy v červnu roku 2016 jsme si s poutníkem Petrem Hirschem povídali a já jsem zničehonic pronesl, že bych chtěl vyrazit do Santiaga de Compostela. Zajiskřily mu oči, chopil se této myšlenky, oslovil spoustu lidí, aby se cesta mohla uskutečnit. Myslím si, že je to moje myšlenka, ale jeho dítě. Ve formě podpory na HitHitu se nám sešlo dostatek peněz a 10. května jsme odletěli do Logroña ve Španělsku.

Chtěl jste ostatním handicapovaným lidem naznačit, aby se nevzdávali?

Především jsem jim chtěl dát najevo, že vozíkem život nekončí. Je potřeba se povznést nad fakt, že sedím na vozíku.

Mohou si tedy i hendikepovaní plnit své sny?

To může úplně každý bez rozdílu. Každý má svůj sen. Co mu brání, aby si ho splnil? Vozík? Myslím, že ne.

Vaším vzorem je prý na vozíčku upoutaný britský vědec a kosmolog Stephen Hawking. Proč?

Protože je to génius, kterého dostala na vozík amiotropická laterální skleróza, což je progresivní



sivnější forma roztroušené sklerózy. Když mu to zjistili, studoval v Cambridge. Tenkrát mu prognostikovali tři roky života. Dnes mu je 75 let. Dosud publikuje, vydává knihy, zabývá se vesmírem... Byl v Santiagu na pouti měsíc přede mnou. Tento člověk nevzdává život, i když je na tom tak, že za něj mluví počítač. Je v tom ohromná životní vůle a síla.

Pouť má přece jenom křesťanský podtext? Jste věřící?

Jsem věřící. Byla to vůle pána Ježíše, abych tu pouť vykonal a pomohl ostatním.

Cesta do Santiaga není mnohdy jednoduchá pro zdravého člověka, natož pro člověka limitovaného nemocí? Uvědomoval jste si tuto skutečnost?

Něco mi napovídalo, že to nebude jednoduché. Kdybych teď řekl, že to bylo snadné, nemluvil bych pravdu. Bylo to náročné nejen pro mě, ale hlavně pro kamarády, kteří mě doprovázeli.

Trpíte roztroušenou sklerózou. Mohl byste vysvětlit, o co jde?

Jde o proces, kdy můj autoimunitní systém li-

kviduje obal nervových vláken. Tím se nervová vlákna oslabují a obnažují. Vlivem toho jsem přišel o možnost chodit, ochromují se i ruce. Jsem rád, že můžu ještě mluvit a předávat své myšlenky a zážitky verbální formou. Postup nemoci je neustálý, ale v mém případě velmi pomalý. Samozřejmě se to zhoršuje a nevím, jak dlouho to bude trvat. Medicína ale postupuje dopředu, tak uvidíme.

Kdy vám byla tato nemoc diagnostikována?

To vím zcela přesně. Bylo to v říjnu roku 2003, tedy před čtrnácti lety. Asi půl roku předtím jsem zjistil, že špatně vidím na pravé oko, především při fyzické zátěži. Šel jsem k oční lékařce a ta mi řekla, že mám buď boreliózu, nebo roztroušenou sklerózu. Po vyšetření magnetickou rezonancí na neurologii v Hradci Králové se ukázalo, že na mém mozku bylo šedesát skvrn, což byl nezvratný důkaz roztroušené sklerózy.

Co vám proletělo hlavou, když jste se to dozvěděl?

Moji první reakcí bylo, že jsem se usmíval. Byl to paradox, ta oční lékařka to označila přesně.

INZERCE

CENTRUM TRUTNOVA PĚŠÍ ZÓNA:

Pronájem sklepní restaurace, nápojového baru a stánku rychlého občerstvení.

Cena 50.000,-/měs.
za všechny objekty.

Jedná se o zavedený provoz.

V restauraci se podávají
snídaně pro hotelové hosty.

Pronájem možný od 1.10.2017.



Více na tel: 608 664 432



Pivo horalů z vás udělá vrcholový tým

Pivovar Trautenberk, založený horaly z Malé Úpy ve výšce 1045 m n.m., si za dva roky své existence dokázal vybudovat výbornou pověst, a to nejen díky nabídce nepasterizovaného a nefiltrovaného piva s osvěžujícím řízem i hořkostí.

Součástí pivovaru je také restaurace pro 150 hostů a hotel s kapacitou 130 lůžek. Díky tomu je skvělým místem pro pořádání firemních akcí - ať se jedná o večírky, školení nebo teambuildingové eventy. Náš zkušený tým zajistí nejen vynikající stravu a ubytování, ale pomůže i s plánováním programu. Úspěch zaručen!



Manažerka firemních akcí: Barbora Bevilagua, hotel@pivovartrautenberk.cz
Pivovar Trautenberk, a.s., Horní Malá Úpa 87, Malá Úpa, www.pivovartrautenberk.cz

Hrál jste aktivně basketbal. Byl hned konec se sportem, nebo jste ještě nějakou dobu hrál?

Basketbal byl pro mě zdravou drogou. Když jsem šel se svoji přítelkyní, pozdější ženou, kolem basketbalového hřiště, tak jsem si musel jít zahrát. Když jsem zjistil, že mi nejde házet míčem, natož běžat, byla to pro mě velká ztráta. Musel jsem to ale přejmout, nedalo se nic dělat.

Chybí vám sportování?

I přes odstup těch let, mi samozřejmě chybí. Mám staženě nějaké filmy a většina z nich je o basketbalu.

Co vám pomáhá se s nemocí vyrovnávat snadněji?

Vymýšlím bejkárny.

Například?

Pouť do Santiaga de Compostela.

Vy jste svému kamarádovi, známému poutníkovi Petru Hirschovi řekl: S kolečky život přeci nekončí. Co jste tím myslel?

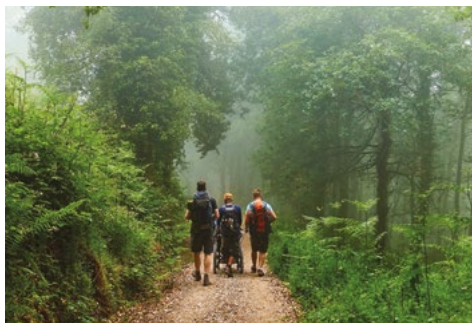
Tím jsem chtěl říci, že i když mám tu nedělitelnou družku – roztroušenou sklerózu, nemůžu stát na místě a čekat na to, co bude. Musím žít, jsem tady kvůli tomu a ne proto, abych se litoval, nebo brečel. Někdy se cítím zdravější, než spousta zdravých lidí. Ta nemoc je v hlavě.

Jste založením bojovník?

Spíše jsem věčný optimista.

Zpět k pouti. Jak jste se připravoval?

Když jsem byl na vojně, kluci před civilem stříhali metr. Jediný Dušek metr neměl. Na pouť jsem se nijak zvlášť nepřipravoval. Dělal jsem jenom dřepy u madla u záchodu, což dělám i teď. Za den jich udělám dvacet. Neberu to ale jako přípravu. Čekal jsem jen, až Petr Hirsch zavelí a vyrazíme.



Na pouť se s vámi vydal i váš tehdy devítiletý syn Honza. Když jste mu oznámil, co máte v úmyslu, co vám řekl?

Potřeboval jakýsi mužský výchovný prvek ve svém životě. Povádal jsem mu o té pouti a uzavřel jsem s ním dohodu. Pokud tam chceš jet se mnou, musíš si zlepšit prospěch ve škole a postoj vůči autoritám. Slíbil to, dodržel a jel se mnou. Nápad cestovat na tuto pouť se mu velmi zalíbil a dělal všechno pro to, aby mohl jet.

INZERCE

KASPER[®]

**MÁŠ PO ŠKOLE?
PŘIJMI NOVOU VÝZVU**

Informace o volných pozicích
na www.kaspergroup.cz
nebo na tel. 499 827 163

Od Altánu po Žraloka...

JE JEN NA TOBĚ, U ČEHO CHCEŠ BÝT



ALTÁN V BOTANICKÉ ZAHRADĚ



V květnu jste se společně vydali na trasu dlouhou 634 kilometrů. Co jste si pomyslel, když jste stanul na startu?

Že jsem magor. Ve skutečnosti mi došlo, že to nedělám pro sebe, ale pro lidi, kteří jsou na vozíku, nemohou se už ani hnout, lámou nad sebou hůl a myslí si, že jejich život končí. Jsem toho názoru, že život vozíkem nemusí končit, ale může to být start nového začátku. Chtěl jsem lidi, kteří to potřebují, motivovat.

Kolik kilometrů jste každý den absolvovali?

Průměrně pětadvacet kilometrů.

Která část byla nejtěžší?

Prožil jsem tam veškeré klimatické projevy od vedra přes déšť po zimu. Byl jsem ale vždy rád, že každý ten den, i když byl provázen nepříjemnými vlivy, byl takový, jaký byl. To byla výzva, to bylo to, co mě posilovalo.

Jak jste putování snášel zdravotně?

Vadila mě vedra, která mě vysilovala, brala mi energii. Velmi nepříjemné byly kameny a nerovnosti na cestě, protože přinášely otřesy. To mi nedělá dobře na nohy. Tím drncáním po kamenech dostanu nezvladatelný třes nohou.

Měl jste nějakou krizi, že byste si řekl: vzdám to?

Samosebou došlo k jistě ponorkové nemoci a projevovalo se to tak, že jsem byl protivný k ostatním členům týmu. Řekl jsem jim, aby na mě nemluvili,

cítil jsem v tu chvíli, že je nedokážu vnímat. Vadilo mně to. To byl ten okamžik, kdy jsem s tím chtěl praštit. Myslím, že to byl důsledek únavy a určitého stereotypu. Jsem ale rád, že jsem to nevzdal.

Co vás na cestě nejvíce zaujalo?

Většinou úžasná, netknutá španělská krajina. Bylo to neuvěřitelné.

Jaké jste měl po čtyřiašedesetidenním putování pocity v cíli? Byl jste na sebe hrdý, že jste pout' absolvoval?

Pociťoval jsem veliký vděk Ježíši Kristovi. Potom jsem neměl slov, kterými bych poděkoval celému týmu, že zrovna já jsem stanul před katedrálou, že se jim i mně to povedlo.

Co na váš výkon říkali spolupoutníci?

Pozitivní komentáře, gratulace, objímání u toho byly. To byla gesta, která mně hodně dala. Navíc, podle dostupných informací jsem jediný Čech, který na vozíku ujel při Svatojakubské pouti 634 kilometrů. Kromě toho tam můj syn oslavil desáté narozeniny a celou cestu ušel po svých. Jsem na něj pyšný, je to neúnavný tvor.

Kromě syna a Petra Hirsche, putovali s vámi i filmáři. Má vzniknout film Camino na kolečkách. Co v něm všechno bude a co je jeho smyslem?

Smyslem je zdokumentovat moji cestu. Ukázat, že nebyla jednoduchá. Dále tam budou názory jednotlivých účastníků. Byli tam s námi ještě pán

a paní z Německa. On je fyzioterapeut a zkoušel tam se mnou chodit. To bude také součástí dokumentu.

Kdy ho uvidíme?

Pravděpodobně v druhé půlce října letošního roku.

Účastníte se v souvislosti s poutí veřejných besed?

Byl jsem v červenci na Svatoanenských slavnostech v Žirči. Měli jsme tam na nádvoří živý, tříčtvrťehodinový výstup. Celé jsem to prokecal.

Co byste v souvislosti s cestou chtěl lidem sdělit?

Napadlo mě spontánně při pouti na místě Cruz de Ferro, což je železný kříž namontovaný na kmen stromu. Žijte teď a plačte zítra.

Máte nějaké další podobné plány?

Zajímá mě zelený autobus, který stojí na Aljašce. Je součástí filmu Útěk do divočiny, který je natočený podle skutečné události. Je o člověku, který chtěl utéct od civilizovaného světa. Ten člověk se jmenoval Christopher Johnson McCandless, který vystudoval prestižní školu. Nebavilo ho striktně se řídit pravidly společnosti a chtěl se od toho oprostit. Cestou na sever dělal příležitostné práce. Na Aljašce našel zelený autobus známý pod názvem Kouzelný autobus. Chtěl bych se tam podívat, jestli tam ještě je. Rád bych také absolvoval cestu svatého Patrika v Irsku, je to asi tři sta kilometrů dlouhá pouť duchovního rázu.

Slyšel jsem, že jste specialistou na výrobu čokolády. Můžete to přiblížit?

Pracoval jsem v čokoládovně ve Dvoře Králové. Po třech letech jsem přijal pozici člověka, který vyrábí pravou čokoládu na nejnovější lince. Školili mě Němci a já jsem čokoládu, jako jeden ze tří v Evropě, uměl vyrábět.

Myslíte si, že je ještě dnes pohlíženo na lidi postižené nějakým handicapem jako na něco nepatřičného?

Bezpochyby. Vnímám lidi kolem sebe a snažím se proti tomu obrnit. Nijak si to nepřipouštím. Musím ale konstatovat, že se to za ty roky změnilo k lepšímu. ■

JAN DUŠEK

- narozen 4. června 1980 v Praze
- vystudoval Vysokou školu chemicko-technologickou v Praze
- pracoval jako dělník, chemik technolog, obchodní zástupce...
- je rozvedený, má dceru a dva syny
- čtrnáct let trpí roztroušenou sklerózou
- letos na vozičku absolvoval pouť do Santiaga de Compostela
- žije ve Dvoře Králové nad Labem

INZERCE

KASPER®

**MÁŠ PO ŠKOLE?
PŘIJMI NOVOU VÝZVU**

Informace o volných pozicích
na www.kaspergroup.cz
nebo na tel. 499 827 163

Od Altánu po Žraloka...

JE JEN NA TOBĚ, U ČEHO CHCEŠ BÝT



OCELOVÁ SOCHA ŽRALOKA

RESTAURACE U DRÁKA



Rozvoz obědů

Výběr ze 7 jídel
v ceně polévka
doprava
rozvoz
také o víkendech

☎ 603 829 953

Krakonošovo nám. 75

www.restauraceudraka.cz

Přijďte ochutnat
každodenní
poctivá „menička“

Kvalitní kuchyně nemusí
být drahá.



*Restaurace
Na Pražské*

**Kvalitní domácí
kuchyně**

Letní zahrádka

☎ 603 829 953

Pražská 391, Trutnov

📍 Restaurace Na pražské

SILOVÝ TROJBOJ

Světová elita míří do Trutnova



To tady ještě nebylo! Mistrovství světa! Přes 700 závodníků z 35 zemí se představí od 16. do 23. září v trutnovském Národním domě, kde se bude konat světový šampionát v silovém trojboji i jeho jednotlivých disciplínách - dřepu, benchpressu a mrtvém tahu. Ve startovní listině najdeme zástupce z Jihoafrické republiky, Nového Zélandu, Íránu, Mongolska, Argentiny...

☛ MICHAL BOGÁŇ, FOTO: MILOŠ ŠÁLEK

O pořadatelsství se rozhodlo před necelými třemi roky na šampionátu v argentinském městě Iguazu, kde český návrh vyšel v konfrontaci s kandidaturou Brazílie jako jasný vítěz v poměru hlasů 12 ku 3. „Překvapilo nás to,“ vzpomíná na hlasování prezident Federace českého silového trojboje Libor Hurdálek. „Všichni pak očekávali, že dějištěm mistrovství bude nějaké větší město, což bývá zvykem. Mluvílo se hodně o Praze, ale my jsme to dali do Trutnova,“ doplňuje člen zdejšího oddílu Spartak Powerlifting. Tento krok vedení mezinárodní federace i samotní závodníci nakonec velmi kvitovali. Trutnovský klub si totiž udělal výborné jméno při organizaci mistrovství Evropy v roce 2014, které se uskutečnilo v zasedacím sále městského úřadu, kde se k činkám sehnulo bezmála 400 závodníků. Teď dorazí do podhůří Krkonoš skoro dvakrát tak větší vlna siláků. „Půjde o jedno z největších mistrovství světa GPC v historii,“ potvrzuje Libor Hurdálek.

Kvůli tomu rozšířili pořadatelé šampionát jednak o jeden den na osm dní, za což jsou nyní velice rádi, protože jinak by nestíhali, a jednak se rozhodli pro přesun do „Národáku“, který má dostateč-

ně velkou závodní platformu v podobě dvou sálů. „Jeden potřebujeme jako rozcvičovnu a druhý na závod,“ vysvětluje Libor Hurdálek.

Význam akce si však vyžádal na pořádání daleko více - od shánění sponzorů počínaje až po výrobu různých štítků konče. „Od doby, co jsme mistrovství dostali, jsem nervózní, protože to víte, když se něco pokazí na mistrovství republiky, zůstane to v republice, ale když se to zkazí na světě...,“ usmívá se několikanásobný mistr České republiky, Evropy i světa v silovém trojboji. Na zářijovém šampionátu však nastoupí pouze v mrtvém tahu. „Díky tomu stresu jsem shodil pět kilo a síla šla pryč, tak jsem si řekl, že zkusím závodit jen v „mrtvole“. Ta je technicky nejméně náročná na zvednutí.“

Z místního oddílu bude startovat na mistrovství světa 35 závodníků, z nichž asi patnáct pochází přímo z Trutnova. Mezi největší želízka v ohni budou patřit Martin a Pavel Hurdálkovi, Jan Kasper, Filip Pilný, Jaroslav Tomanec. Ze zahraničních účastníků se příznivci powerliftingu mohou těšit

na Maďara Laszla Meszarose, jednoho z nejlepších benčarů světa, dorazit by měl i Angličan Delroy McQueen. Z českých hvězd bude jistě zářit Petr Petráš, Vlastimil Kužel nebo současný nejúspěšnější český profesionální strongman Čestmír Šima.

Slavnostní zahájení mistrovství světa, které se v předchozích letech konalo v USA, Srbsku a Argentíně a za rok bude v Maďarsku, se uskuteční v sobotu 16. září v 9 hodin a hned potom se rozeběhne osmidenňí maraton soutěží, které budou probíhat od rána do večera. Vstupné bude zdarma. ■

Program mistrovství světa

- 16. 9.:** trojboj EQ + dřep RAW - všichni muži a ženy
- 17. 9.:** trojboj RAW - všechny ženy a muži do 67,5 kg
- 18. 9.:** trojboj RAW - muži 75 kg a 82,5 kg
- 19. 9.:** trojboj RAW - muži 90 kg a 100 kg
- 20. 9.:** trojboj RAW - muži 110 kg až do +140 kg, dřep EQ - všichni muži a ženy
- 21. 9.:** benchpress EQ + mrtvý tah EQ - muži a ženy
- 22. 9.:** benchpress RAW - všechny ženy a muži do 110 kg
- 23. 9.:** benchpress RAW - muži 125 kg až do +140 kg, mrtvý tah RAW - všichni muži a ženy.

INZERCE

Dr.Max⁺

PRO ZDRAVÍ A KRÁSU

**Bezplatné DERMOKOSMETICKÉ
poradenství v lékárně Dr.Max**

**V Lékárně Na Horské,
Horská 64, Trutnov**

Po-Pá 7:30-18:00, So 8:00-12:00

**V lékárně v Albertu,
Žižkova 515, Trutnov**

Po-Ne 8:00-20:00



URIAGE
EAU THERMALE

Hyséac

**1+1
na produkty
Hyséac**

**Péče o pleť
se sklonem k akné.**

Při nákupu dvou kosmetických přípravků značky
Uriage Hyséac zaplatíte za levnější z nich pouze 0,01 Kč.
Akce platí od 1. do 30. 9. 2017 nebo do vyprodání zásob.



Nejnovější kronika města ve Staré radnici



ALENA KŘIVSKÁ, KRONIKÁŘKA
FOTO: ILUSTRACE MILOŠ TRÝZNA

Měsíc září je neodmyslitelně spjat s tradičními Dny evropského dědictví. Během nich mohou obyvatelé města i přespolní 9. září zavítat na Starou radnici.

Tam se mohou seznámit s nejnovější kronikou města Trutnova za rok 2016, letos poprvé psanou na počítači. Po skončení slavnostního zahájení,

které se uskuteční na Krakonošově náměstí, se návštěvníkům budu věnovat až do 17 hodin. V neděli 10. září mě můžete navštívit od 13 do 17 hodin.

Nahlédneme společně také do mého archivu kronikářky a prohlédneme si mimo jiné mnohokrát zmíněnou třicet let starou obrázkovou osnovu k pověsti Trut a saň i drobná díla regionálních výtvarníků s tematikou trutnovského draka. To vše bude přílohou právě vznikající kroniky pro letošní rok 2017. ■

INZERCE

PŘIJĎTE DŘÍV, NEŽ VÁM TO SPOČÍTÁ NĚKDO JINÝ!

Etablovaná účetní firma **Profit Real**
otevívá 1. 9. kancelář v Trutnově.

Přijďte na kávu a nezávaznou
konzultaci, vždyť o úspěchu
byznysu nakonec stejně
rozhoduje ten,
kdo vám to spočítá!



účetnictví profit real

PROFIT REAL a.s.
Nádražní 189
541 01 Trutnov
po-pá: 8.00–16.00

tel.: 773 132 025
e-mail: info@profitreal.cz
web: www.profitreal.cz
facebook.com/profitreal

Česko-německé dny mají přispět ke sblížení národů

Při příležitosti 25. výročí od založení Společnosti česko-německého porozumění Trutnov – Krkonoše, která spojuje německou menšinu a přátele německé kultury na území Trutnova a Krkonoš, a 10. výročí partnerství mezi městy Lohfelden a Trutnov, se 29. a 30. září uskuteční v Trutnově Česko-německé dny.

☒ HYNEK ŠNAJDAR

Cílem dnů je zapojení obou národností do společného projektu zaměřeného na všechny věkové kategorie, nastartování vzájemného setkávání pro širší veřejnost a rozšíření informací z obou států na úrovni společenské, kulturní, sportovní i vzdělávací.

Na Česko-německých dnech bude připraven program pro děti, vystoupí divadélko pro nejmenší, pořádány budou výtvarné dílničky v Mateřském centru KAROLinka a workshop pro mládež po stopách německé historie v Trutnově v podobě GPS questingu. V kulturní části budou v kině Vesmír promítнутy dva německé filmy s českými titulky, dále se uskuteční projekce dobových

fotografií v Muzeu Podkrkonoší a v základní umělecké škole bude zahájena tematická výstava výtvarných prací dětí ze všech tří partnerských měst.

Ve Společenském centru Uffo proběhne propagace partnerských měst - Trutnova, Lohfeldenu a Würzburgu, lokálních výrobců, firem a segmentů orientujících se na německou kulturu. K dispozici budou prezentační a prodejní stánky a vystoupí dechová hudba Krakonoška. Připravena je také sportovní ukáзка juda. Na své si přijdou i příznivci gastronomie. Prodávát se budou pivo Krakonoš, německé wursty z Lohfeldenu a otevřen bude rovněž vegetariánský stánek.

Na organizaci akce se podílejí města Lohfelden, Würzburg a tamní krajanský spolek Riesengebirgler Heimatkreis, který sdružuje vyhnané a vysídlené Němce i jejich potomky. Akce se koná pod záštitou Ivana Adamce, starosty města Trutnova. Další informace najdete na www.bgztrutnov.cz. ■

INZERCE

Krásná. Chytrá. Bohatá.

Akční model **COOL** za **499 tisíc**
s bohatou výbavou **ZDARMA**

SPORTAGE

www.kia.com



AUTOSAJM CZ, s.r.o., Náchodská 509, 541 03 Trutnov,
Tel.: 499 841 558, Mob.: 776 696 266, E-mail: autosajm.prodej@autosajm.cz,
web: www.autosajm.cz



The Power to Surprise

**KINO VESMÍR PROMÍTÁ:**

1. a 2. 9.	16.30	Hurvínek a kouzelné muzeum
1. 9.	19.00	Cesta času
2. a 3. 9.	19.00	Tulipánova horečka
3. 9.	16.30	Hurvínek a kouzelné muzeum (3D)
4. 9.	19.00	Dunkerk
5. a 6. 9.	19.00	Loanovi partáci
7. 9.	19.00	Svět podle Daliborka
8. 9.	16.30	Axolotl Overkill
8. a 9. 9.	19.00	To
9. 9.	16.30	Terminátor 2: Den zúčtování (3D)
10. 9.	16.30	Velká oříšková loupež 2
10. 9.	19.00	Terminátor 2: Den zúčtování (3D)
11. a 12. 9.	19.00	Červená
13. 9.	19.00	Po bouři
14. 9.	19.00	Černý Petr

15. 9.	16.00	Valerian a město tisíce planet
16. a 17. 9.	16.30	Po strništi bos
15., 16. a 17. 9.	19.00	Který je ten pravý?
18. a 19. 9.	19.00	Americký zabiják
20. 9.	16.30	Nejsledovanější
20. 9.	19.00	Nejsledovanější
21. 9.	19.00	Sama: Luba Skořepová
22. a 23. 9.	16.30	Lego Ninjago film
22. a 24. 9.	19.00	Kingsman: Zlatý kruh
23. 9.	19.00	Kingsman: Zlatý kruh (3D)
24. 9.	16.30	Lego Ninjago film (3D)
25. 9.	19.00	Miloš Šálek: Vietnam (cestopisný pořad)
26. a 27. 9.	19.00	Víno nás spojuje
27. 9.	10.00	Příhody maxipsa Fíka
28. 9.	19.00	Dvojitý milenec
29. 9.	10.00	Velký sen
29. 9.	19.30	Životy těch druhých
30. 9.	16.30	Lego Ninjago film (3D)
30. 9.	19.00	Zahradnictví: Dezertér

INZERCE

- Nejširší sortiment spojovací a kotevní techniky v ČR
- Přes 50 000 položek skladem
- 24 let zkušeností na trhu
- Dodávka do 24 hodin

Your lasting **connection**Regnerova 1101
542 32 Úpice+420 499 300 161
+420 739 618 994

obchod@mekrs.cz

Chcete pracovat pro lídra na trhu se spojovacím materiálem?
Pošlete životopis na e-mail zamestnani@mekrs.cz

neuhneme

TOP 09



s podporou

Liberálně ekologické strany

Klubu angažovaných nestraníků

a Koruny České

Leoš Heger

Silvie Šidáková

Aleš Cabicar

Přijďte k volbám 20. a 21. října 2017





MĚŘENÍ ZRAKU

.....

APLIKACE
A PRODEJ KONTAKTNÍCH
ČOČEK

CH

CAROLINA HERRERA

EMPORIO ARMANI

VOGUE
JEWELLERY

PRADA
EYEWEAR

 **OČNÍ OPTIKA**
MALINSKÝ

TRUTNOV, Bulharská 139 | tel. 499 812 561 | 777 212 561

www.optika-malinsky.cz 